

## Pressebericht (23. 9. 2019)

### VI. Jahrgang des Lohhäuser Laufs

Der freiwillige Bund der Gemeinden in Zusammenarbeit mit der gemeinnützigen Gesellschaft Mariánskolázeňsko, o. p. s. und mit Vertretern der Gemeinde Stará Voda haben den **VI. Jahrgang** des Wettlaufs unter dem Namen „**Lohhäuser Lauf**“ vorbereitet.

Der VI. Jahrgang des Laufes fand am Samstag, den 21. 9. 2019 statt. Laut Wettervorhersage sollte sonniges Wetter sein, was sich bestätigt hat und die Sonne die Läufer zu den besten Ergebnissen angeregt hat. Die Teilnahme war gleich wie im letzten Jahrgang. Es freut uns, dass einige Läufer und ihre Fans immer wieder kommen und die freundliche Atmosphäre des grenzübergreifenden Wettbewerbes genießen. Insgesamt standen am Start 21 Läufer in drei Kategorien – Kinder (6 Teilnehmer), Frauen (9 Teilnehmerinnen), Männer (6 Teilnehmer). In der Kategorie der Männer standen am Start auch zwei Vertreter mit E-Bikes. Selbstverständlich, ihre Leistung mithilfe des Stroms wurde nicht mit den Läufern gemessen. Deshalb haben diese beide bayerische Teilnehmer einen Sonderpreis bekommen. So wie in vorigen Jahrgängen, standen am Start auch Teilnehmer aus der deutschen Seite der Grenze. Die Strecke für Erwachsene war 5 km lang, für Kinder dann 2,5 km lang. Die Trasse führte wieder auf der Grenze der Tschechischen Republik und Bayerns, auf dem Gebiet des verschwundenen Dorfes Slatina/Lohhäuser und der bayerischen Gemeinde Mähding. Beide Trassen haben die Staatsgrenze überquert. Auch diesmal haben die Wettläufer Granatwurf, Luftgewehrschiessen und kurz vor dem Ziel noch das Robben ausprobiert. Alle Teilnehmer haben die vorbereiteten Disziplinen ausgezeichnet geschafft. Als Belohnung haben sie wie alljährlich Medaillen, Diplome und kleine Geschenke erhalten. Sponsorengeschenke haben wir von der Polizei der Tschechischen Republik erhalten, wofür wir uns herzlich bedanken. In diesem Jahr gab es auch spezielle „Geschenke“ – Produkte unserer regionalen Hersteller und Verkäufer.

Im Ziel hat auf die Sportler Erfrischung gewartet, warme und kalte Getränke, regionale Lebensmittel und am Feuer gebratene Würstchen.

Der Bund Mariánskolázeňsko hat zur Werbung für diesjährige Sportveranstaltung diese Verkäufer der regionalen Lebensmittel und Produkte angesprochen:

- Milchgeschäft **Mlékárna u Sedláčků** / bietet frische Milch mit Lieferung zum Haus an  
<https://www.ekofarmjedlova.cz/>;  
<https://www.mlekarnausedlacku.cz/>.

Ökofarm Jedlová produziert nicht nur Milch und Milchprodukte, sondern auch Rindfleisch.

- Bäckerei **Hnátovo pekařství** Perle aus Dolní Žandov <http://hnatovopekarstvi.cz/>

Familienbäckerei mit Tradition seit dem Jahr 1992 finden Sie in Dolní Žandov. Die Bäcker backen auf traditionelle Art und ihr Brot ist berühmt. Die Familie Hnát hat den Preis „Das regionale Lebensmittel“ erhalten.

- Ziegenfarm **Koza Doma** <https://farma.kozadoma.cz/>

In Kутtenplan /Chodovská Hut’ weiden Ziegen. Die Farmer Martin Kušnír und Jana Smejkalová arbeiten daran, Ihnen in der Zukunft guten Ziegenkäse anbieten zu können. Bislang kann man bei ihnen die Ziegenmilch kaufen.

- **SWEETS s.r.o** aus Drmoul – Herstellung von Back- und Süßwaren

- Metzgerei **Řeznictví & uzenářství Jiří Kroupa** <https://reznictvikroupa-marianskelazne.cz/>

- **Farma u Sýkorů**. Die Familienfarm u Sýkorů orientiert sich auf qualitativ hochwertige Erzeugnisse aus Kuhmilch von eigenen Tieren, die auf permanenten, artreichen Grasbeständen weiden, die Farm



wirtschaftet im ökologischen Regime. Die Familie Sýkora ist Inhaber des Preises „Das regionale Lebensmittel“.

Für uns, Veranstalter des Laufes, ist der beste Preis ein positiver Wiederhall, betreffend die Organisation und Atmosphäre der Veranstaltung. Es ist eine positive Ermutigung für die nächsten Jahrgänge. Ein großes Dankeschön gehört, wie jedes Jahr, dem Rettungsdienst Royal Rangers für seine medizinische Aufsicht auf der Strecke. Nicht weniger bedanken wir uns auch bei den Vertretern der Gemeinde Stará Voda und bei der FFWDrmoul für Mithilfe bei der Veranstaltung.

Mehr Informationen über diesen und vorige Jahrgänge finden Sie unter:  
<https://www.marianskolazensko.net/nase-projekty/slatinsky-beh/>

In diesem Jahr wurde der Wettlauf im Rahmen des Projektes „Begegnungen ohne Grenzen“ aus dem Programm der Grenzübergreifenden Zusammenarbeit Ziel ETZ Tschechische Republik – Freistaat Bayern 2014-2020, Dispositionsfonds, veranstaltet.

Der Freiwillige Bund der Gemeinden Mariánskolázeňsko knüpft auf gegenseitige Zusammenarbeit und allseitige Entwicklung mit dem bayerischen Gemeindenverband IkomStiftland an.

Mehr Informationen zu diesem Projekt finden Sie unter:

<https://www.marianskolazensko.org/products/begegnungen-ohne-grenzen/>



Nächstes Jahr auf Wiedersehen! Läufer gut!  
Mitarbeiter von Mariánskolázeňsko